

Lekce 26

ROZMLUVTE SE ANGLICKY

shocked vs. shocking

Přepis lekce ze dne 21.8.2026



VIDEO-LEKCI odpovídající tomuto přepisu najdete na:

<https://www.youtube.com/watch?v=5sbWpn2vgMM&t=39s>

AUDIO-LEKCI na: anglictina-polopate.cz/prilohy/lekce-26-mluvte-anglicky.mp3

Have you seen that new film / movie?

Viděl jsi ten nový film? (vůbec někdy – tzn. předpřítomný čas)

Did you see that new film yesterday?

Viděl jsi včera ten nový film? (Ptáme se na konkrétní čas – tzn. minulý čas)

Did you see that new film yesterday?

Yes, I did.

Viděl jsi včera ten nový film?

Ano.

I saw that new film yesterday.

Ten nový film jsem viděl včera.

see, saw, seen

tři tvary nepravidelného slovesa **vidět**

Have you seen the new film?

Viděl jsi ten nový film?

Yes, I have.

Ano.

I have seen it.

Viděl jsem ho.

I saw it yesterday.

Viděl jsem ho včera.

Did you like it?

Líbil se ti?

honest

upřímný, čestný

Well, to be honest

No, abych byl upřímný

rather

poněkud, spíše, docela

I found it rather boring.

připadal mi spíše / docela nudný.

find, found, found

nepravidelné tvary slovesa najít, shledat

I found it boring.

Připadal mi nudný / Shledal jsem ho nudným.

Oh, really?

Jé, opravdu?

You found it boring.

Tobě připadal nudný.

Did you find it boring?

Připadal ti nudný?

I found it really interesting.

Mně přišel opravdu zajímavý.

I wasn't bored at all.

Vůbec jsem se nenudil / Vůbec jsem nebyl
znuděný.

I was shocked.

Byla jsem šokovaná.

It was shocking.

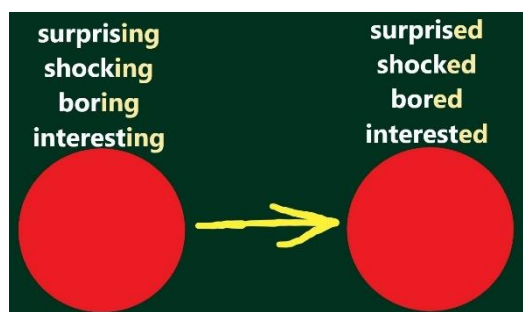
Bylo to šokující.

shocking, boring, interesting, surprising

šokující, nudný, zajímavý, překvapivý
(přídavná jména způsobují pocit)

shocked, bored, interested, surprised

šokovaný, znuděný, mající zájem (zaintereso-
vaný), překvapený
(přídavná jména popisující osoby ovlivněné)



I'm interested in English.

Zajímám se o angličtinu.

S přídavnými jmény končícími **-ed** obvykle používáme předložku **by** (ve významu *kým, čím*).

I was shocked by his answer.

Byla jsem šokovaná jeho odpovědí.

He was surprised by the result.

Byl překvapený výsledkem.

I was really bored by the book.

Byl jsem znuděný tou knihou / Nudil jsem se u
té knížky.

a loving mother

milující matka

I'm loved by my husband.

Jsem milovaná svým manželem.

my loving husband

můj milující manžel

And the ending was absolutely shocking.

A ten závěr / to zakončení bylo naprosto
šokující.

Yes, you're right.

Ano, máš pravdu.

I was shocked too.

Také jsem byl šokovaný.

to please

potěšit, udělat radost (pravidelné sloveso)

pleased

potěšen, potěšený, mající radost

If you are pleased by my video ...

*Jestli jste potěšeni mým videem / Jestli máte
radost z mého videa ...*

ROZHOVOR:

Have you seen that new film?

Viděla jsi ten nový film?

Yes, I saw it yesterday.

Ano, viděla jsem ho včera.

And did you like it?

A líbil se ti?

Well, to be honest, I found it rather boring.

*No, abych byla upřímná, připadal mi spíš
nudný.*

You found it boring. Really?

Připadal ti nudný. Fakt?

I found it really interesting.

Mě připadal opravdu zajímavý.

I wasn't bored at all.

Vůbec jsem se nenudil.

And the ending was absolutely shocking.

A ten závěr byl naprosto šokující.

Yes, you're right. I was shocked too.

Ano, máš pravdu. Také jsem byl šokovaný.



Překládejte písemně z češtiny do angličtiny a zkontrolujte si s výše uvedeným obsahem:

1. *Viděl jsi ten nový film?* (vůbec někdy – tzn. předpřítomný čas)

.....

2. *Viděl jsi včera ten nový film?* (Ptáme se na konkrétní čas – tzn. minulý čas)

.....

3. *Ano.*

.....

4. Ten nový film jsem viděl včera.

.....

5. tři tvary nepravidelného slovesa **vidět**

.....

6. Viděl jsi ten nový film?

.....

7. Ano.

.....

8. Viděl jsem ho.

.....

9. Viděl jsem ho včera.

.....

10. Líbil se ti?

.....

11. upřímný, čestný

.....

12. No, abych byl upřímný ...

.....

13. poněkud, spíše, docela

.....

14. Připadal mi spíše / docela nudný.

.....

15. nepravidelné tvary slovesa *najít, shledat*

.....

16. Připadal mi nudný / Shledal jsem ho nudným.

.....

17. Jé, opravdu?

.....

18. Tobě připadal nudný.

.....

19. Připadal ti nudný?

.....

20. *Mně přišel opravdu zajímavý.*

.....

21. *Vůbec jsem se nenudil / Vůbec jsem nebyl znuděný.*

.....

22. *Byla jsem šokovaná.*

.....

23. *Bylo to šokující.*

.....

24. *šokující, nudný, zajímavý, překvapivý*

.....

25. *šokovaný, znuděný, mající zájem (zainteresovaný), překvapený*

.....

26. *Zajímám se o angličtinu.*

.....

27. *Byla jsem šokovaná jeho odpovědí.*

.....

28. *Byl překvapený výsledkem.*

.....

29. *Byl jsem znuděný tou knihou / Nudil jsem se u té knížky.*

.....

30. *milující matka*

.....

31. *Jsem milovaná mým manželem.*

.....

32. *můj milující manžel*

.....

33. *A ten závěr / to zakončení bylo naprosto šokující.*

.....

34. *Ano, máš pravdu.*

.....

35. *Také jsem byl šokovaný.*

.....

36. *potěšit, udělat radost* (pravidelné sloveso)

.....

37. *potěšen, potěšený, mající radost*

.....

38. *Jestli jste potěšeni mým videem / Jestli máte radost z mého videa ...*

.....



Prosím, podpořte tento projekt výuky angličtiny finančně. Jenom díky vám tak mohu volně na internetu poskytovat video-lekce a ostatní studijní materiály všem, kteří to potřebují.

číslo účtu: 175685304/0300

Pro platby ze zahraničí:

Název účtu: **DVORAKOVA JANA**

IBAN CZ5503000000000175685304

BIC (SWIFT) CEKOCZPP

QR kód

pro rychlou platbu:



FAKTURU za výuku angličtiny vám ráda vystavím NA POŽÁDÁNÍ. zofie.dvorak@tiscali.cz

Děkuji vám za spolupráci.

Jana